



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 21 februari 2002 (01.03)
(OR.en)**

6445/02

**Interinstitutioneel dossier:
2000/0236 (COD)
2000/0237 (COD)**

**MAR 21
CODEC 222**

VERSLAG

van: de Groep zeescheepvaart
aan: het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad

nr. vorig doc.: 5509/02 MAR 9 CODEC 76 + ADD 1
nr. Comv.: 5118/02 MAR 1 CODEC 11

Betreft: MARITIEME VEILIGHEID
- Comité voor maritieme veiligheid (COSS)

1. De Groep zeescheepvaart heeft de gewijzigde Commissievoorstellen behandeld betreffende de oprichting van het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen en houdende wijziging van de verordeningen en de richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen. De Groep kwam tot een consensus over de als bijlage aangehechte tekst ¹, ofschoon de Deense en de Britse delegatie in dit stadium nog steeds een voorbehoud voor behandeling door het parlement handhaven.

De Commissie heeft haar gewijzigde voorstellen op 27.12.2001 ingediend, rekening houdend met het advies van het Europees Parlement in eerste lezing ², het advies van het Economisch en Sociaal Comité ³ en het advies van het Comité van de regio's ⁴, alsmede met hetgeen recentelijk op het stuk van maritieme wetgeving van de EU tot stand is gebracht.

¹ Er is een aantal feitelijke wijzigingen ingevoerd, voortvloeiend uit de goedkeuring van het Erika I-pakket en de Richtlijn bulkschepen.

² PB C 276 van 1.10.2001, blz. 42.

³ PB C 139 van 11.5.2001, blz. 21.

⁴ PB C 253 van 12.9.2001, blz. 1.

Deze voorstellen hebben twee hoofddoelstellingen:

- Vereenvoudiging van de comitéprocedures door de verschillende comités die uit hoofde van de communautaire wetgeving over maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen zijn ingesteld, te vervangen door één comité, het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS). De taken die vroeger door de bestaande comités werden uitgevoerd, worden zodoende gecentraliseerd bij het COSS.
 - Bespoediging en vereenvoudiging van de opname van internationale voorschriften in de communautaire wetgeving: behoudens een voorafgaande conformiteitscontrole wordt "rechtstreekse" of "semi-automatische" toepassing van wijzigingen van internationale voorschriften mogelijk. Dit beschermingsmechanisme zal op initiatief van de Commissie, in voorkomend geval op verzoek van de lidstaten, in werking worden gesteld indien de wijziging van de internationale voorschriften niet verenigbaar is met het communautaire recht of indien het risico bestaat dat het niveau van de communautaire normen op het gebied van maritieme veiligheid daardoor wordt verlaagd.
2. De Raad wordt verzocht, als het Comité van permanente vertegenwoordigers een en ander kan bevestigen, in te stemmen met de tekst in de bijlage als zijnde zijn gemeenschappelijk standpunt. De tekst zal, na de gebruikelijke juridische en taalkundige bijwerking, aan het Europees Parlement worden toegezonden.
-

2000/0236 (COD)

Gewijzigd voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen
en houdende wijziging van de verordeningen op het gebied van maritieme veiligheid en voor-
koming van verontreiniging door schepen

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 80, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie ¹,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ²,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's ³,

Overeenkomstig de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁴,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De maatregelen ter uitvoering van de verordeningen en richtlijnen die gelden op het gebied van maritieme veiligheid worden vastgesteld volgens een regelgevingsprocedure waarbij het bij Richtlijn 93/75/EEG van de Raad ⁵ opgerichte comité, en in bepaalde gevallen een ad hoc-comité, wordt ingeschakeld. De comités vallen onder de regels van Besluit 87/373/EEG van de Raad van 13 juli 1987 tot vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de uitoefening van aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁶.
- (2) De Raad heeft in zijn resolutie van 8 juni 1993 inzake een gemeenschappelijk veiligheidsbeleid in principe de oprichting goedgekeurd van een comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (het COSS), en heeft de Commissie verzocht een voorstel voor de oprichting van zo'n comité in te dienen.

¹ PB C 265 E van 19.12.2000.

² PB C 139 van 11.5.2001.

³ PB C 253 van 12.9.2001.

⁴ PB C 276 van 1.10.2001 (eerste lezing EP).

⁵ PB L 247 van 5.10.1993, blz. 19. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/74/EG (PB L 276 van 13.10.1998, blz. 7).

⁶ PB L 197 van 18.7.1987, blz. 3.

- (3) De rol van het COSS is de taken van de comités die in het kader van de communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en de bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord zijn opgericht te centraliseren, alsmede de Commissie bij te staan en te adviseren in alle vraagstukken op het gebied van maritieme veiligheid en voorkoming of beperking van milieuverontreiniging door activiteiten op zee.
- (4) Volgens de resolutie van de Raad van 8 juni 1993 dient er een comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen te worden opgericht, dat de taken krijgt die voordien werden vervuld door de comités die waren opgericht uit hoofde van de bestaande communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord. Ook moet bij de vaststelling van alle nieuwe communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid het aldus opgerichte comité worden ingeschakeld.
- (5) Besluit 87/373/EEG is vervangen door Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ¹. Besluit 1999/468/EG omschrijft de toepasselijke comité-procedures en zorgt voor een betere voorlichting van het Europees Parlement en het publiek over de werkzaamheden van de comités.
- (6) Derhalve dienen op het COSS de desbetreffende bepalingen van Besluit 1999/468/EG te worden toegepast. Aangezien de maatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de geldende wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord maatregelen van algemene strekking zijn in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG, moeten deze maatregelen worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure van artikel 5 van genoemd besluit, met inachtneming van het bepaalde in artikel 7, lid 3, en artikel 8 daarvan, waarin de rol van het Europees Parlement nader wordt omschreven. Om het het COSS mogelijk te maken in spoedeisende omstandigheden te werken, dient de in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG voorziene periode op één maand gesteld te worden.

¹ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- (7) Verder dient de bestaande wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord in die zin te worden gewijzigd dat het comité van Richtlijn 93/75/EEG of, naar gelang van het geval, het in het kader van de desbetreffende wetgeving opgerichte ad hoc-comité, wordt vervangen door het COSS. Met name dient de onderhavige verordening de desbetreffende bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 613/91 ¹, (EG) nr. 2978/94 ² en (EG) nr. 3051/95 ³ van de Raad te wijzigen, teneinde een verwijzing naar het COSS op te nemen en de regelgevingsprocedure van artikel 5 van Besluit 1999/468/EG vast te stellen.
- (8) De bestaande communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord is gebaseerd op de toepassing van regels afkomstig uit internationale verdragen, codes en resoluties die van kracht waren op de datum van vaststelling van het desbetreffende communautair besluit of op de in dit besluit vermelde datum. Het gevolg van deze situatie is dat de lidstaten de latere wijzigingen van deze internationale instrumenten niet kunnen toepassen zolang de communautaire richtlijnen of verordeningen niet gewijzigd zijn. De moeilijkheid om de data van inwerkingtreding van wijzigingen van internationale instrumenten enerzijds en de verordeningen waarin deze wijzigingen in Gemeenschapsrecht worden omgezet anderzijds te laten samenvallen, brengt belangrijke nadelen met zich mee, met name vertraging bij de toepassing in de Gemeenschap van de meest recente en strengste internationale veiligheidsnormen.
- (9) Er moet echter onderscheid worden gemaakt tussen de bepalingen van een Gemeenschapsbesluit dat ten behoeve van de toepassing daarvan verwijst naar een internationaal instrument en de communautaire bepalingen waarin het internationaal instrument geheel of gedeeltelijk wordt overgenomen. Zeker in het laatste geval mogen de meest recente wijzigingen van internationale instrumenten pas op communautair vlak van toepassing worden na wijziging van de desbetreffende communautaire bepalingen.

¹ PB L 68 van 15.3.1991, blz. 1.

² PB L 319 van 12.12.1994, blz. 1.

³ PB L 320 van 30.12.1995, blz. 14. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/98 van 23.1.1998, blz. 35.

- (10) Derhalve moet het de lidstaten worden toegestaan de meest recente bepalingen van de internationale verdragen toe te passen, met uitzondering van expliciet in een communautair besluit opgenomen bepalingen. Om dit te bereiken volstaat het te vermelden dat het de in het kader van de desbetreffende richtlijn of verordening toepasselijke versie van het internationaal verdrag is die "van kracht is", zonder een datum te noemen.
- (11) Er moet echter wel een speciale conformiteitscontroleprocedure worden ingesteld, die de Commissie de mogelijkheid geeft om na raadpleging van het COSS de nodige maatregelen te nemen om onverenigbaarheid van de gewijzigde internationale instrumenten met de communautaire wetgeving of het communautair beleid op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord of met de door deze wetgeving nagestreefde doelstellingen te voorkomen. De procedure moet ook voorkomen dat het in de Gemeenschap bereikte niveau van maritieme veiligheid door de internationale wijzigingen wordt aangetast.
- (12) De conformiteitscontroleprocedure kan slechts ten volle doeltreffend zijn indien de geplande maatregelen zo snel mogelijk worden vastgesteld, in ieder geval vóórdat de voor de effectieve inwerkingtreding van de internationale wijziging gestelde termijn verstreken is. Derhalve moet de tijd die de Raad heeft om overeenkomstig artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG over het voorstel betreffende de te nemen maatregelen te beslissen tot één maand worden teruggebracht,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel

Het doel van deze verordening is de toepassing te verbeteren van de in artikel 2, onder 2), bedoelde communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord:

- a) door de taken van de comités die krachtens de communautaire maritieme wetgeving zijn opgericht en bij onderhavige verordening opgeheven zijn te centraliseren middels oprichting van één enkel comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen, hierna genaamd het COSS;
- b) door de aanpassing van de communautaire maritieme wetgeving te bespoedigen en latere wijzigingen ervan te vergemakkelijken, een en ander in het licht van de ontwikkelingen met betrekking tot de geldende internationale instrumenten bedoeld in artikel 2, onder 1.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- 1) "internationale instrumenten": de door een internationale conferentie, de Internationale Maritieme Organisatie (IMO), de Nationale Arbeidsorganisatie (IAO) of de partijen bij een Memorandum van overeenstemming vastgestelde verdragen, protocollen, resoluties, codes, circulaire, normen en bepalingen, als bedoeld door de bepalingen van de geldende communautaire maritieme wetgeving.
- 2) "communautaire maritieme wetgeving": onderstaande van kracht zijnde communautaire besluiten:
 - a) Verordening (EEG) nr. 613/91 van de Raad van 4 maart 1991, betreffende overdracht van schepen tussen nationale registers binnen de Gemeenschap,

- b) Richtlijn 93/75/EEG van de Raad van 13 september 1993, betreffende de minimumeisen voor schepen die gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoeren en die naar of uit de zeehavens van de Gemeenschap varen,
- c) Verordening (EG) nr. 2978/94 van de Raad van 21 november 1994, betreffende de tenuitvoerlegging van IMO-resolutie A.747(18) inzake de toepassing van tonnagemeting op de ballastruimten in tankers met gescheiden ballasttanks,
- d) Richtlijn 94/57/EG van de Raad van 22 november 1994, inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties en voor de desbetreffende werkzaamheden van maritieme instanties ¹,
- e) Richtlijn 95/21/EG van de Raad van 19 juni 1995 inzake havenstaatcontrole²,
- f) Verordening (EG) nr. 3051/95 van de Raad van 8 december 1995 betreffende een veiligheidsbeleid voor ro-ro-passagiersschepen,
- g) Richtlijn 96/98/EG van de Raad van 20 december 1996, betreffende uitrusting van zeeschepen ³,
- h) Richtlijn 97/70/EG van de Raad van 11 december 1997, betreffende de invoering van een geharmoniseerde veiligheidsregeling voor vissersvaartuigen waarvan de lengte 24 meter of meer bedraagt ⁴,
- i) Richtlijn 98/18/EG van de Raad van 17 maart 1998, inzake veiligheidsvoorschriften en normen voor passagiersschepen ⁵,

¹ PB L 319 van 12.12.1994, blz. 20. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/105/EG (PB L 19 van 22.1.2002, blz. 9).

² PB L 157 van 7.7.1995, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/106/EG (PB L 9 van 22.1.2002, blz. 17).

³ PB L 46 van 17.2.1997, blz. 25. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 98/85/EG (PB L 315 van 11.11.1998, blz. 14).

⁴ PB L 34 van 9.2.1998, blz. 1. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 1999/19/EG (PB L 83 van 27.3.1999, blz. 48).

⁵ PB L 144 van 15.5.1998, blz. 1.

- j) Richtlijn 98/41/EG van de Raad van 18 juni 1998, inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen ¹,
- k) Richtlijn 1999/35/EG van de Raad van 29 april 1999, betreffende een stelsel van verplichte onderzoeken voor de veilige exploitatie van geregelde diensten met ro-ro-veerboten en hogesnelheidspassagiersvaartuigen ²,
- l) Richtlijn 2000/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2000 betreffende havenontvangstvoorzieningen voor scheepsafval en ladingresiduen ³,
- m) Richtlijn 2001/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden ⁴.
- n) Richtlijn 2001/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2001 tot vaststelling van geharmoniseerde voorschriften en procedures voor het veilig laden en lossen van bulkschepen ⁵.

Artikel 3

Oprichting van het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS)

1. De Commissie wordt bijgestaan door een regelgevend comité, hierna genaamd het COSS, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.
2. Wanneer wordt verwezen naar dit Comité, is de regelgevingsprocedure van artikel 5, van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van de bepalingen van de artikelen 7, lid 3, en 8 daarvan.

¹ PB L 188 van 2.7.1998, blz. 35.
² PB L 138 van 1.6.1999, blz. 1.
³ PB L 332 van 28.12.2000, blz. 81
⁴ PB L 136 van 18.5.2001, blz. 17.
⁵ PB L 13 van 16.1.2002, blz. 9.

3. Voor de toepassing van deze verordening wordt de in artikel 5, lid 6 van Besluit 1999/468/EG voorziene periode vastgesteld op één maand.

Artikel 3 bis

Opname van wijzigingen van internationale instrumenten in het Gemeenschapsrecht

In het kader van de communautaire maritieme regelgeving zijn de toepasselijke internationale instrumenten die welke internationaal van kracht zijn geworden, met inbegrip van de meest recente wijzigingen daarvan, in voorkomend geval met uitzondering van de wijzigingen die na de conformiteitscontroleprocedure van artikel 4 van de toepassing van de communautaire maritieme wetgeving zijn uitgesloten.

Artikel 4

Conformiteitscontroleprocedure

1. Voor de toepassing van deze verordening en om het gevaar van strijdigheid van de communautaire maritieme wetgeving met internationale instrumenten te beperken, werken de lidstaten en de Commissie door middel van coördinatievergaderingen en/of elk ander passend middel samen om, indien nodig, een gemeenschappelijk standpunt of een gemeenschappelijke aanpak in de bevoegde internationale instanties vast te stellen.

2. Er wordt een conformiteitscontroleprocedure ingesteld teneinde een wijziging van een internationaal instrument alleen van het toepassingsgebied van de communautaire maritieme wetgeving uit te sluiten wanneer er, op basis van een evaluatie van de Commissie, een duidelijk risico bestaat dat die wijziging, binnen het toepassingsgebied van de in artikel 2, punt 2, genoemde verordeningen of richtlijnen het in de communautaire maritieme wetgeving vastgelegde niveau van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord verlaagt, of daarmee onverenigbaar is.

De conformiteitscontroleprocedure mag alleen worden gebruikt voor de invoering van wijzigingen in de communautaire maritieme wetgeving op de uitdrukkelijk door de regelgevingsprocedure bestreken gebieden en binnen het strikte kader van de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden.

3. In de in lid 2 bedoelde omstandigheden wordt de conformiteitscontroleprocedure, eventueel op verzoek van een lidstaat, ingeleid door de Commissie.

De Commissie legt het COSS onverwijld, na de aanneming van een wijziging van een internationaal instrument, een voorstel voor maatregelen voor dat tot doel heeft die wijziging uit te sluiten van het toepassingsgebied van de betrokken communautaire tekst.

De conformiteitscontroleprocedure, indien van toepassing met inbegrip van de in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG ingestelde procedures, is voltooid ten minste één maand vóór het verstrijken van de internationaal vastgestelde periode voor stilzwijgende goedkeuring van de betreffende wijziging, of vóór de beoogde datum van inwerkingtreding van die wijziging.

4. In het geval van een risico als bedoeld in lid 2, eerste alinea, onthouden de lidstaten zich tijdens de periode van de conformiteitscontroleprocedure van elk initiatief dat erop gericht is de wijziging in de nationale wetgeving op te nemen of in het betreffende internationale instrument aan te brengen.

Artikel 5

Bevoegdheden van het COSS

Het COSS oefent de bevoegdheden uit die hem krachtens de geldende communautaire wetgeving worden verleend. Artikel 2, onder 2), kan worden gewijzigd volgens de procedure van artikel 3, lid 2, teneinde er de vermeldingen van de communautaire besluiten waarbij het COSS uitvoeringsbevoegdheden worden verleend die na de aanneming van deze verordening van kracht zijn geworden, in op te nemen.

Artikel 6

Wijziging van Verordening (EEG) nr. 613/91

Verordening (EEG) nr. 613/91 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 1, onder a), wordt als volgt gewijzigd:
 - a) In de eerste alinea worden de woorden "op de datum van aanneming van deze verordening" geschrapt.
 - b) De laatste alinea wordt geschrapt.
- 2) De artikelen 6 en 7 worden vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 6

De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 3 van Verordening (EG) nr. ... opgerichte comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS).

Artikel 7

Wanneer wordt verwezen naar dit artikel, is de regelgevingsprocedure van artikel 1, onder a), van Verordening (EG) nr. ... van toepassing.

De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze verordening worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ...".

Artikel 7

Wijziging van Verordening (EG) nr. 2978/94

Verordening (EG) nr. 2978/94 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 3, onder g), wordt vervangen door de volgende tekst:
 - "g) "Marpol 73/78": internationaal verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, van 1973, als gewijzigd door het desbetreffende protocol van 1978, alsmede de van kracht zijnde wijzigingen daarvan."

- 2) Aan artikel 6 wordt de volgende alinea toegevoegd:
"De wijzigingen van de in artikel 3 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze verordening worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ¹."

- 3) Artikel 7 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 7

De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

Artikel 8

Wijziging van Verordening (EG) nr. 3051/95

Verordening (EG) nr. 3051/95 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:
- a) De woorden "artikel 10, lid 2" worden vervangen door "artikel 10".
 - b) De volgende alinea wordt toegevoegd:
"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze verordening worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ²."

¹ PB L

² PB L

- 2) Artikel 10 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 10

De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (het COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

Artikel 9

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de 20e dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te

voor het Europees Parlement
de Voorzitter

voor de Raad
de Voorzitter

Voorstel voor een

RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

houdende wijziging van de richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 80, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité²,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's³,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag⁴,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De van kracht zijnde richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid verwijzen naar het bij Richtlijn 93/75/EEG van de Raad⁵ opgerichte comité en in bepaalde gevallen naar een bij de desbetreffende richtlijn opgericht ad hoc comité. De bestaande richtlijnen bepalen dat de aldus opgerichte comités vallen onder de regels van Besluit 87/373/EEG van de Raad van 13 juli 1987 tot vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de uitoefening van aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁶.

¹ PB C

² PB C

³ PB C

⁴ PB C

⁵ PB L 247 van 5.10.1993, blz. 19. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/74/EG (PB L 276 van 13.10.1998, blz. 7).

⁶ PB L 197 van 18.7.1987, blz. 3.

- (2) Besluit 87/373/EEG is vervangen door Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999, tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ¹. Aangezien de voor uitvoering van de van kracht zijnde richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid noodzakelijke maatregelen van algemene strekking zijn in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG, dienen deze maatregelen te worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure van artikel 5 van genoemd besluit.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en van de Raad ² wordt een comité opgericht, genaamd het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS), dat de taken van de krachtens de desbetreffende communautaire wetgeving op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en bescherming van de leef- en werkomstandigheden aan boord opgerichte comités moet centraliseren. Verordening (EG) nr. ... bepaalt dat bij de tenuitvoerlegging van genoemde wetgeving de regelgevingsprocedure van artikel 5 van Besluit 1999/468/EG moet worden gevolgd.
- (4) Derhalve dienen de geldende richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid te worden gewijzigd, om de bestaande comités te vervangen door het COSS.
- (5) Voorts dienen de van kracht zijnde richtlijnen te worden gewijzigd met het oog op de toepassing daarop van de bij Verordening (EG) nr. ... vastgestelde wijzigingsprocedures alsmede van de desbetreffende bepalingen van genoemde verordening die tot doel heeft de aanpassing van de richtlijnen aan de wijzigingen van de door de communautaire wetgeving bedoelde internationale instrumenten op het gebied van maritieme veiligheid te vergemakkelijken,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel

Het doel van deze richtlijn is wijziging van de van kracht zijnde richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid, bescherming van het mariene milieu en de leef- en werkomstandigheden aan boord van schepen:

¹ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

² PB L

- a) door verwijzing naar het bij Verordening (EG) nr. opgerichte comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen, hierna het COSS genoemd;
- b) door bespoediging van de bijwerking en vergemakkelijking van de wijziging van de richtlijnen in het licht van de ontwikkelingen in de internationale instrumenten die van toepassing zijn op het gebied van maritieme veiligheid, voorkoming van verontreiniging door schepen en leef- en werkomstandigheden aan boord van schepen onder de bij Verordening (EG) nr. vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Wijziging van Richtlijn 93/75/EEG

Richtlijn 93/75/EEG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Onder e) en i) worden de woorden "op 1 januari 1998" geschrapt,
- b) Onder f) worden de woorden "op 1 januari 1997" geschrapt,
- c) Onder g) worden de woorden "op 10 juli 1998" geschrapt,
- d) Onder h) worden de woorden "op 1 juli 1998" geschrapt.

- 2) Aan artikel 11 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad. ¹"

- 3) Artikel 12 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 12

De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

¹ PB L

Artikel 3

Wijziging van Richtlijn 94/57/EG

Richtlijn 94/57/EG van de Raad ¹ wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Alle verwijzingen naar "artikel 7, lid 2" worden vervangen door een verwijzing naar "artikel 7".
- 2) In artikel 2, onder d), worden de woorden "op 19 december 2001" geschrapt.
- 3) Artikel 7 wordt vervangen door:

"Artikel 7

"De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad bedoelde procedure." ²

- 4) In artikel 8, lid 2, wordt de volgende alinea toegevoegd:

"De wijzigingen van de in artikel 2, onder d), en artikel 6 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr.".

¹ PB L 319 van 12.12.1994, blz. 20. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/105/EG (PB L 19 van 22.1.2002, blz. 9).

² PB L

Artikel 4
Wijziging van Richtlijn 95/21/EG

Richtlijn 95/21/EG van de Raad ¹ wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:
 - a) Onder 1) worden de woorden "op 19 december 2001" geschrapt.
 - b) Onder 2) worden de woorden "in de versie die geldt op 19 december 2001" vervangen door de woorden "zoals het van kracht is".
- 2) Artikel 18 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 18

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (het COSS)

De Commissie wordt bijgestaan door het COSS overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad bedoelde procedure ²."

- 3) Artikel 19 wordt als volgt gewijzigd :
 - a) Punt c) wordt vervangen door:

"c) in artikel 2, lid 1, de lijst bijwerken van internationale verdragen die voor de toepassing van deze richtlijn relevant zijn".
 - b) De volgende alinea wordt toegevoegd :

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr."

¹ PB L 157 van 7.7.1995, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/106/EG (PB L 19 van 22.01.2002, blz. 17).

² PB L

Artikel 5

Wijziging van Richtlijn 96/98/EG

Richtlijn 96/98/EG van de Raad ¹ wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 2, onder c), d) en n), worden de woorden "op 1 januari 1999" geschrapt.
- 2) Artikel 17 wordt als volgt gewijzigd:
 - a) Bij het derde streepje worden de woorden "alsmede door wijziging van de kolommen betreffende de conformiteitsbeoordelingsmodules," toegevoegd.
 - b) De volgende alinea wordt toegevoegd:

"De onder c), d) en n) van artikel 2 genoemde verdragen en beproevingsnormen worden verstaan onverminderd de eventueel krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ² genomen maatregelen."

- 3) Artikel 18 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 18

De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

¹ PB L 46 van 17.2.1997, blz.25. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 98/85/EG (PB L 315 van 11.11.1998, blz. 14.).

² PB L

Artikel 6

Wijziging van Richtlijn 97/70/EG

Artikel 9 van Richtlijn 97/70/EG van de Raad ¹ wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 9

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS)

De Commissie wordt bijgestaan door het COSS, overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ² bedoelde procedure.

De wijzigingen van het in artikel 2, lid 4, bedoelde internationaal instrument kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. .../2001."

Artikel 7

Wijziging van Richtlijn 98/18/EG

Richtlijn 98/18/EG van de Raad ³ wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:
 - a) Onder a) worden de woorden "op de datum van aanneming van deze richtlijn" geschrapt.
 - b) Onder b) en c) worden de woorden "als gewijzigd op de datum van aanneming van deze richtlijn" vervangen door de woorden "als van kracht".
 - c) Onder d) en f) worden de woorden "als gewijzigd op de datum van aanneming van deze richtlijn" vervangen door de woorden "als van kracht".
- 2) In artikel 6, lid 1, onder b) en c), lid 2, onder a) i), en lid 3, onder a), worden de woorden "als gewijzigd op de dag van aanneming van deze richtlijn" geschrapt.

¹ PB L 34 van 9.2.1998, blz.1. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 1999/19/EG (PB L 83 van 27.3.1999, blz. 48).

² PB L

³ PB L 144 van 15.5.1998, blz.1.

3) Artikel 8 wordt als volgt gewijzigd:

a) onder a) worden de volgende punten iii) en iv) toegevoegd:

- iii) de bepalingen betreffende het SOLAS-Verdrag en de Internationale Code voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen, inclusief de latere wijzigingen neergelegd in artikel 4, lid 3, artikel 6, lid 4, artikel 10, lid 3, en artikel 11, lid 3; en
- iv) de specifieke verwijzingen naar de "Internationale Verdragen" en IMO-resoluties bedoeld in artikel 2, onder f), k) en o), artikel 3, lid 2, onder a), artikel 6, lid 1, onder b) en c), artikel 6, lid 2, onder b), en artikel 11, lid 3.

b) b) wordt vervangen door de volgende tekst:

"b) De bijlagen kunnen worden gewijzigd om:

- i) voor de toepassing van deze richtlijn uitvoering te geven aan de wijzigingen van de internationale verdragen,
- ii) de technische voorschriften daarvan te verbeteren in het licht van de opgedane ervaring."

c) de volgende alinea wordt toegevoegd:

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ¹."

4) Artikel 9 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 9

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen

De Commissie wordt bijgestaan door het COSS, overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

¹ PB L

Artikel 8

Wijziging van Richtlijn 98/41/EG

Richtlijn 98/41/EG van de Raad ¹ wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 2, derde streepje, worden de woorden "als van kracht op de datum van aanneming van deze richtlijn" vervangen door de woorden "als van kracht".
- 2) Aan artikel 12 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ²."

- 3) Artikel 13 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 13

De Commissie wordt bijgestaan door het comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS) overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

¹ PB L 188 van 2.7.1998, blz. 35.

² PB L

Artikel 9

Wijziging van Richtlijn 1999/35/EG

Richtlijn 1999/35/EG van de Raad ¹ wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Onder b) en o) worden de woorden "als gewijzigd op de datum van aanneming van deze richtlijn" vervangen door de woorden "als van kracht".
- b) Onder d) worden de woorden "op de datum van aanneming van deze richtlijn" geschrapt.
- c) Onder e) worden de woorden "als gewijzigd op de datum van aanneming van deze richtlijn" vervangen door de woorden "als van kracht".

2) Artikel 16 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 16

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS)

De Commissie wordt bijgestaan door het COSS, overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad bedoelde procedure ²."

3) Aan artikel 17 wordt de volgende alinea toegevoegd :

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr.".

4) Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

In punt 7 "MSC-resolutie ... (70)" vervangen door "resolutie A.893(21) van de Algemene Vergadering van de IMO".

¹ PB L 138 van 1.6.1999, blz. 1.

² PB L

Artikel 10
Wijziging van Richtlijn 2000/59

- 1) In artikel 2, onder b), worden de woorden "op de datum van aanneming van deze richtlijn" geschrapt.
- 2) Artikel 14 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 14

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS)

De Commissie wordt bijgestaan door het comité (COSS), overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad ¹ bedoelde procedure."

- 3) Aan artikel 15 wordt de volgende alinea toegevoegd :

"De wijzigingen van de in artikel 2 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr.".

Artikel 11
Wijziging van Richtlijn 2001/25/EG

Richtlijn 2001/25/EG van het Europees Parlement en de Raad ² wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:
 - a) Onder 16, 17 en 24 worden de woorden "zoals van kracht op 25 mei 1998" vervangen door de woorden "zoals van kracht".
 - b) Onder 18, 22 en 23 worden de woorden "zoals van kracht op 25 mei 1998" vervangen door de woorden "zoals van kracht".
 - c) Onder 21 worden de woorden "zoals zij van kracht waren op 25 mei 1998 ;" vervangen door de woorden "zoals van kracht ;".

¹ PB L

² PB L 136 van 18.5.2001, blz. 17.

- 2) Aan artikel 22 wordt het volgende lid toegevoegd :

"4. De wijzigingen van de in artikel 1 bedoelde internationale instrumenten kunnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn worden uitgesloten krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ...van het Europees Parlement en de Raad ¹."

- 3) Artikel 23 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 23

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging
door schepen (COSS)

De Commissie wordt bijgestaan door het COSS, overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ...bedoelde procedure".

Artikel 12

Wijziging van Richtlijn 2001/96

Richtlijn 2001/96/EG van het Europees Parlement en de Raad ² wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 3, lid 2 worden de woorden "op 4 december 2001" geschrapt.

- 2) Artikel 14 wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 14

Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COSS)

De Commissie wordt, bijgestaan door het COSS, overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. ... bedoelde procedure."

¹ PB L

² PB L 13 van 16.1.2002, blz. 9.

3) Artikel 15 wordt als volgt gewijzigd:

a) in de leden 1 en 2 wordt "artikel 14, lid 2" vervangen door "artikel 14",

b) onderstaand lid wordt toegevoegd:

"3. De wijzigingen van de in artikel 3 bedoelde internationale instrumenten kunnen krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad worden uitgesloten van het toepassingsgebied van deze richtlijn.¹"

Artikel 13

Tenuitvoerlegging

1. De lidstaten doen uiterlijk op ...² de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor die verwijzing worden door de lidstaten vastgesteld.

2. De lidstaten delen de Commissie die de tekst van de bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

¹ PB L

² Twaalf maanden na de inwerkingtreding van de richtlijn.

Artikel 14

Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de 20e dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Artikel 15

Geadresseerden

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel,

voor het Europees Parlement
de Voorzitter

voor de Raad
de Voorzitter
